

CALENDAR SESSION 1852 3

STORY OF THE OLD WOMAN AND THE DRAPER'S WIFE. Drink ever, O lovers, I rede you, of wine And praise his desert who for yearning doth pine,. Look at the moss-rose, on its branches seen, ii. 256. STORY OF THE CREDULOUS HUSBAND.88. The Mad Lover dclxxiv. Drink ever, O lovers, I rede you, of wine, ii. 230..54. The Woman whose Hands were cut off for Almsgiving dcxli. Daughters, The Two Kings and the Vizier's, iii. 145. xa. The Old Woman and the Draper's Wife dccccxvii. 161. King Jelyaad of Hind and his Vizier Shimas: whereafter ensueth the History of King Wird Khan son of King Jelyaad and his Women and Viziers dccccxciz. And for another story of the same kind,' continued the officer,. a. The Foolish Weaver clii. For love with your presence grows sweet, untroubled and life is serene And the star of our fortune burns bright, that clouds in your absence did veil. Then I bought of the best and finest of the produce and rarities of the country and all I had a mind to and a good hackney (221) and we set out again and traversed the deserts from country to country till we came to Baghdad. Then I went in to the Khalif and saluted him and kissed his hand; after which I acquainted him with all that had passed and that which had befallen me. He rejoiced in my deliverance and thanked God the Most High; then he caused write my story in letters of gold and I betook myself to my house and foregathered with my brethren and family. This, then," added Sindbad, "is the last of that which befell me in my travels, and praise be to God, the One, the Creator, the Maker!". Accordingly, one night, when they were alone with the king and he leant back, as he were asleep, they said these words and the king heard it all and was like to die of rage and said in himself, 'These are young boys, not come to years of discretion, and have no intrigue with any; and except they had heard these words from some one, they had not spoken with each other thereof.' When it was morning, wrath overmastered him, so that he stayed not neither deliberated, but summoned Abou Temam and taking him apart, said to him, 'Whoso guardeth not his lord's honour, (126) what behoveth unto him?' Quoth Abou Temam, 'It behoveth that his lord guard not his honour.' 'And whoso entereth the king's house and playeth the traitor with him,' continued the king, 'what behoveth unto him?' And Abou Temam answered, 'He shall not be left on life.' Whereupon the king spat in his face and said to him, 'Both these things hast thou done.' Then he drew his dagger on him in haste and smiting him in the belly, slit it and he died forthright; whereupon the king dragged him to a well that was in his palace and cast him therein. a. Nimeh ben er Rebya and Num his Slave-girl cccxxvii. So he left him for dead and entering his brother's chamber, saw him asleep, with the damsel by his side, and thought to slay her, but said in himself, 'I will leave the damsel for myself.' Then he went up to his brother and cutting his throat, severed his head from his body, after which he left him and went away. Therewithal the world was straitened upon him and his life was a light matter to him and he sought his father Suleiman Shah's lodging, that he might slay him, but could not win to him. So he went forth from the palace and hid himself in the city till the morrow, when he repaired to one of his father's strengths and fortified himself therein. When the Khalif heard his verses, he took the cup from his hand and kissed it and drank it off and returned it to Aboulhusn, who made him an obeisance and filled and drank. Then he filled again and kissing the cup thrice, recited the following verses: b, The Merchant's Wife and the Parrot dccccclxxx. 33. Ali the Persian and the Kurd Sharper cccxciv. a. Story of the Physician Douban iv. g. King Bihkerd cccclxiv. So she arose and making the ablution, prayed that which behoved her of prayers (213) and accompanied the four queens to the palace, where she saw the candles lighted and the kings sitting. She saluted them and seated herself upon her couch; and behold, King Es Shisban had changed his favour, for all the pride of his soul. Then came up Iblis (whom God curse!) and Tuhfeh rose to him and kissed his hands. He in turn kissed her hand and called down blessings on her and said, 'How deemest thou? Is [not] this place pleasant, for all its loneliness and desolation?' Quoth she, 'None may be desolate in this place;' and he said, 'Know that no mortal dare tread [the soil of] this place.' But she answered, 'I have dared and trodden it, and this is of the number of thy favours.' Then they brought tables and meats and viands and fruits and sweetmeats and what not else, to the description whereof mortal man availeth not, and they ate till they had enough; after which the tables were removed and the trays and platters (214) set on, and they ranged the bottles and flagons and vessels and phials, together with all manner fruits and sweet-scented flowers. Now the merchant their father lay asleep in the ship, and the crying of the boys troubled him; so he rose to call out to them [and silence them] and let the purse [with the thousand dinars therein] fall among the bales of merchandise. He sought for it and finding it not, buffeted his head and seized upon the boys, saying, 'None took the purse but you. Ye were playing about the bales, so ye might steal somewhat, and there was none here but you.' Then he took a staff and laying hold of the children, fell to beating them and flogging them, whilst they wept, and the sailors came round about them and said, 'The boys of this island are all thieves and robbers.' Then, of the greatness of the merchant's wrath, he swore that, if they brought not out the purse, he would drown them in the sea; so when [by reason of their denial] his oath became binding upon him, he took the two boys and lashing them [each] to a bundle of reeds, cast them into the sea. Eighth Officer's Story, The, ii. 155..109. The Woman who had a Boy and the other who had a Man to Lover ccccxiv. 20. Ali ben Bekkar and Shemsennehar cliii. It chanced one day that they sallied forth to stop the way and fell in upon a caravan in the night; but the people of the caravan were on their guard; so they joined battle with the robbers and overcame them and slew them and the boy fell wounded and abode cast down in that place till the morrow, when he opened his eyes and finding his comrades slain, lifted himself up and rose to walk in the way. Presently, there met him a man, a treasure-seeker, and said to him, 'Whither goest thou, O youth?' So he told him what had betided him and the other said, 'Be of good heart, for that [the season of] thy fair fortune is come and God bringeth thee joy and solace. I am one who am in quest of a hidden treasure, wherein is vast wealth. So come with me, that thou mayst help me, and I will

give thee wealth, wherewith thou shalt provide thyself thy life long.' Then he carried the youth to his dwelling and dressed his wound, and he abode with him some days, till he was rested; when he took him and two beasts and all that he needed, and they fared on till they came to a precipitous mountain..Endowed with amorous grace past any else am I, ii 253..He found it every way complete and saw therein ten great trays, full of all fruits and cakes and all manner sweetmeats. So he sat down and ate thereof after the measure of his sufficiency, and finding there three troops of singing-girls, was amazed and made the girls eat. Then he sat and the singers also seated themselves, whilst the black slaves and the white slaves and the eunuchs and pages and boys stood, and the slave-girls, some of them, sat and some stood. The damsels sang and warbled all manner melodies and the place answered them for the sweetness of the songs, whilst the pipes cried out and the lutes made accord with them, till it seemed to Aboulhusn that he was in Paradise and his heart was cheered and his breast dilated. So he sported and joyance waxed on him and he bestowed dresses of honour on the damsels and gave and bestowed, challenging this one and kissing that and toying with a third, plying one with wine and another with meat, till the night fell down..70. Aboulaswed and his squinting Slave-girl cccclxxxvii.Quoth the king, "Belike, if I hear this story, I shall gain wisdom from it; so I will not hasten in the slaying of this vizier, nor will I put him to death before the thirty days have expired." Then he gave him leave to withdraw, and he went away to his own house..? ? ? ? Great in delight, beloved mine, your presence is with me; Yet greater still the miseries of parting and its bane..? ? ? ? l. The Wife's Device to Cheat her Husband dccccxxxix.As the eunuch was speaking with the king, behold, the damsel raised a corner of the curtain that shut in the litter, so she might look upon the speaker, and saw the king. When Azadbekht beheld her and noted her fashion and her loveliness (and indeed never set story-teller (95) eyes on her like,) his soul inclined to her and she took hold upon his heart and he was ravished by her sight. So he said to the eunuch, "Turn the mule's head and return, for I am King Azadbekht and I will marry her myself, for that Isfehend her father is my vizier and he will accept of this affair and it will not be grievous to him." "O king," answered the eunuch, "may God prolong thy continuance, have patience till I acquaint my lord her father, and thou shalt take her in the way of approval, for it befitteth thee not neither is it seemly unto thee that thou take her on this wise, seeing that it will be an affront to her father if thou take her without his knowledge." Quoth Azadbekht, "I have not patience [to wait] till thou go to her father and return, and no dishonour will betide him, if I marry her." "O my lord," rejoined the eunuch, "nought that is done in haste is long of durance nor doth the heart rejoice therein; and indeed it behoveth thee not to take her on this foul wise. Whatsoever betideth thee, destroy not thyself with [undue] haste, for I know that her father's breast will be straitened by this affair and this that thou dost will not profit thee." But the king said, "Verily, Isfehend is [my boughten] servant and a slave of my slaves, and I reckon not of her father, if he be vexed or pleased." So saying, he drew the reins of the mule and carrying the damsel, whose name was Behrjaur, to his house, married her..Cashghar, Abdallah ben Nafi and the King's Son of, ii. 195..? ? ? ? o. The Merchant and the Thieves dccccxx.? ? ? ? A dark affair thou littest up with Islam and with proof Quenchedst the flaming red-coals of error and dismay..94. The King and the Virtuous Wife cccclv.?STORY OF THE SHARPERS WITH THE MONEY-CHANGER AND THE ASS..59. The Enchanted Horse Night cclvii.? ? ? ? ? ? ? ? ec. Story of the Barber's Third Brother clvii.The subscribers to my "Book of the Thousand Nights and One Night" and the present "Tales from the Arabic" have now before them a complete English rendering (the first ever made) of all the tales contained in the four printed (Arabic) Texts of the original work and I have, therefore, thought it well to add to this, the last Volume of my Translation, full Tables of Contents of these latter, a comparison of which will show the exact composition of the different Editions and the particulars in which they differ from one another, together with the manner in which the various stories that make up the respective collections are distributed over the Nights. In each Table, the titles of the stories occurring only in the Edition of which it gives the contents are printed in Italics and each Tale is referred to the number of the Night on which it is begun..Presently, the king arose from the wine-chamber and taking his wife by the hand, repaired with her to the chamber in which he slept. He opened the door and entering, saw the youth lying on the bed, whereupon he turned to his wife and said to her, "What doth this youth here? This fellow cometh not hither but on thine account." Quoth she, "I have no knowledge of him." With this, the youth awoke and seeing the king, sprang up and prostrated himself before him, and Azadbekht said to him, "O vile of origin, (102) O lack-loyalty, what hath prompted thee to outrage my dwelling?" And he bade imprison him in one place and the woman in another..132. Sindbad the Sailor and Sindbad the Porter dxxxvi.? ? ? ? Thus unto thee have I set forth my case; consider well My words, so thou mayst guided be aright by their intent..Merchant and his Sons, The, i. 81..? ? ? ? c. Hammad the Bedouin's Story cxliv.Now he had a friend, who pretended to quickwittedness and understanding; so he came up to him privily and said to him, 'Let me do, so I may put the change on this trickster, for I know him to be a liar and thou art near upon having to pay the money; but I will turn suspicion from thee and say to him, "The deposit is with me and thou erredst in imagining that it was with other than myself," and so divert him from thee.' 'Do so,' replied the merchant, 'and rid the folk of their [false] debts.'? ? ? ? ? ? My kinsmen and my friends for thee I did forsake And left them weeping tears that poured as 'twere a tide..? ? ? ? d. Prince Bihzad ccccliii.Accordingly, he made a banquet, and stationing himself in the man's way, invited him and carried him to his house, where they sat down and ate and drank and abode in discourse. Presently, the young man said to the other, 'I hear that thou hast with thee a slave-girl, whom thou desirest to sell.' And he answered, saying, 'By Allah, O my lord, I have no mind to sell her!' Quoth the youth, 'I hear that she cost thee a thousand dinars, and I will give thee six hundred, to boot.' And the other said, 'I sell her to thee [at that price].' So they fetched notaries, who drew up the contract of sale, and the young man counted out to the girl's master half the purchase money, saying, 'Let her be with thee till I complete to thee the rest of the price and take my slave-girl.' The other consented to this and took of him a bond for the rest of the money, and the girl abode with her

master, on deposit..? ? ? ? Know, then, the woes that have befall'n a lover, neither grudge Her secret to conceal, but keep her counsel still, I pray..She abode with Ins ben Cais twelve years, during which time he was blessed with no children by her; wherefore his breast was straitened, by reason of the failure of lineage, and he besought his Lord to vouchsafe him a child. Accordingly the queen conceived, by permission of God the Most High; and when the days of her pregnancy were accomplished, she gave birth to a maid-child, than whom never saw eyes a goodlier, for that her face was as it were a pure pearl or a shining lamp or a golden (50) candle or a full moon breaking forth of a cloud, extolled be the perfection of Him who created her from vile water (51) and made her a delight to the beholders! When her father saw her on this wise of loveliness, his reason fled for joy, and when she grew up, he taught her the art of writing and polite letters (52) and philosophy and all manner of tongues. So she excelled the folk of her time and overpassed her peers; (53) and the sons of the kings heard of her and all of them desired to look upon her..? ? ? ? u. The Two Sharpers who cheated each his Fellow dccccxi.? ? ? ? ? Lo, in my heart the heat of every heart burns high And in mine eyes unite the tears of every eye..Weaver who became a Physician by his Wife's Commandment, The ii. 21..? ? ? ? ? v. The Sharpers with the Money-Changer and the Ass dccccxiv. There was once a king of the kings of Hind, who was goodly of polity, praiseworthy in administration, just to his subjects, beneficent to men of learning and piety and asceticism and devoutness and worship and shunning traitors and froward folk and those of lewd life. On this wise of polity he abode in his kingship what God the Most High willed of days and hours and years, and he married the daughter of his father's brother, a beautiful and lovesome woman, endowed with brightness and perfection, who had been reared in the king's house in splendour and delight. She bore him two sons, the comeliest that might be of boys. Then came fore-ordained fate, which there is no warding off, and God the Most High raised up against the king another king, who came forth upon his realm, and all the folk of the city, who had a mind unto evil and lewdness, joined themselves unto him. So he fortified himself against the king and made himself master of his kingdom, putting his troops to the rout and slaying his guards..When the boy saw what the treasure-seeker had done with him he committed his affair to God (extolled be His perfection and exalted be He!) and abode perplexed concerning his case and said, 'How bitter is this death!' For that indeed the world was darkened on him and the pit was blinded to him. So he fell a-weeping and saying, 'I was delivered from the lion and the thieves and now is my death [appointed to be] in this pit, where I shall die lingeringly.' And he abode confounded and looked for nothing but death. As he pondered [his affair], behold, he heard a sound of water running with a mighty noise; so he arose and walked in the pit, following after the sound, till he came to a corner and heard the mighty running of water. So he laid his ear to the sound of the current and hearing it a great strength, said in himself, 'This is the running of a mighty water and needs must I die in this place, be it to-day or to-morrow; so I will cast myself into the water and not die a lingering death in this pit.' When the evening evened, the king sent for the vizier to his privy sitting chamber and bade him [tell] the [promised] story. So he said, "Hearkening and obedience. They avouch, O king, that.77. King Kisra Anoushirwan and the Village Damsel cclclxxxix.?OF LOOKING TO THE ISSUES OF AFFAIRS..108. Aboukir the Dyer and Abousir the Barber dccccxvii.?OF THE USELESSNESS OF ENDEAVOUR AGAINST PERSISTENT ILL FORTUNE..Now thieves had followed him, so they might rob him of his good, but availed not unto aught; wherefore he went up to the old woman and kissed her head and exceeded in munificence to her. Then she [warned him of that which awaited strangers entering the town and] said to him, 'I like not this for thee and I fear mischief for thee from these questions that the vizier hath appointed for the confrontation of the ignorant.' And she expounded to him the case according to its fashion. Then said she to him, 'But have no concern: only carry me with thee to thy lodging, and if he question thee of aught, whilst I am with thee, I will expound the answers to thee.' So he carried her with him to the city and established her in his lodging and entreated her kindly..I was once an officer in the household of the Amir Jemaledin El Atwesh El Mujhidi, who was invested with the governance of the Eastern and Western districts, (107) and I was dear to his heart and he concealed from me nought of that which he purposed to do; and withal he was master of his reason. (108) It chanced one day that it was reported to him that the daughter of such an one had wealth galore and raiment and jewels and she loved a Jew, whom every day she invited to be private with her, and they passed the day eating and drinking in company and he lay the night with her. The prefect feigned to give no credence to this story, but one night he summoned the watchmen of the quarter and questioned them of this. Quoth one of them, "O my lord, I saw a Jew enter the street in question one night; but know not for certain to whom he went in." And the prefect said, "Keep thine eye on him henceforth and note what place he entereth." So the watchman went out and kept his eye on the Jew..? ? ? ? ? a. The First Voyage of Sindbad the Sailor cclii.? ? ? ? ? Ask mine eyes whether slumber hath lit on their lids since the hour of your loss Or if aye on a lover they've looked. Nay, an ye believe not their tale,.Then he went away, whilst the fire was loosed in the heart of the druggist and he shut his shop and betaking himself to his house, knocked at the door. Quoth the singer, 'Let me get into the chest, for he saw me not yesterday.' 'Nay,' answered she, 'wrap thyself up in the rug.' So he wrapped himself up in the rug and stood in a corner of the room, whilst the druggist entered and went straight to the chest, but found it empty. Then he went round about the house and searched it from top to bottom, but found nothing and no one and abode between belief and disbelief, and said in himself, 'Belike, I suspect my wife of that which is not in her.' So he was certified of her innocence and returned to his shop, whereupon out came the singer and they abode on their former case, as of wont, till eventide, when she gave him one of her husband's shirts and he took it and going away, passed the night in his lodging..Hakim (El) bi Amrillah, The Merchant and the Favourite of the Khalif El Mamoun, iii. 171..Presently, it chanced that an enemy attacked King Khedidan; so he sent out his troops to him and made Bekhtzman head of the army. Then they went forth to the field and Khedidan also came forth and ranged his troops and took the spear and sallied out in person and fought a sore battle and overcame his enemy, who fled, he and his troops, ignominiously.

When the king and his army returned in triumph, Bekhtzeman said to him, 'Harkye, O king! Meseemeth this is a strange thing of thee that thou art compassed about with this vast army, yet dost thou apply thyself in person to battle and adventrest thyself.' Quoth the king, 'Dost thou call thyself a cavalier and a man of learning and deemest that victory is in abundance of troops?' 'Ay,' answered Bekhtzeman; 'that is indeed my belief.' And Khedidan said, 'By Allah, then, thou errest in this thy belief! Woe and again woe to him whose trust is in other than God! Indeed, this army is appointed only for adornment and majesty, and victory is from God alone. I too, O Bekhtzeman, believed aforetime that victory was in the multitude of men, and an enemy came out against me with eight hundred men, whilst I had eight hundred thousand. I trusted in the number of my troops, whilst mine enemy trusted in God; so he defeated me and routed me and I was put to a shameful flight and hid myself in one of the mountains, where I met with a recluse, [who had] withdrawn [himself from the world]. So I joined myself to him and complained to him of my case and acquainted him with all that had befallen me. Quoth he, "Knowest thou why this befell thee and thou wast defeated?" "I know not," answered I, and he said, "Because thou putttest thy trust in the multitude of thy troops and reliedst not upon God the Most High. Hadst thou put thy trust in God and believed in Him that it is He [alone] who advantageth and endamageth thee, thine enemy had not availed to cope with thee. Return unto God." So I returned to myself and repented at the hands of the solitary, who said to me, "Turn back with what remaineth to thee of troops and confront thine enemies, for, if their intents be changed from God, thou wilt overcome them, wert thou alone." When I heard these words, I put my trust in God the Most High, and gathering together those who remained with me, fell upon mine enemies at unawares in the night. They deemed us many and fled on the shamefullest wise, whereupon I entered my city and repossessed myself of my place by the might of God the Most High, and now I fight not but [trusting] in His aid.' Next morning, up came the Cadi, with his face like the ox-eye, (104) and said, "In the name of God, where is my debtor and where is my money?" Then he wept and cried out and said to the prefect, "Where is that ill-omened fellow, who aboundeth in thievery and villainy?" Therewith the prefect turned to me and said, "Why dost thou not answer the Cadi?" And I replied, "O Amir, the two heads (105) are not equal, and I, I have no helper but God; but, if the right be on my side, it will appear." At this the Cadi cried out and said, "Out on thee, O ill-omened fellow! How wilt thou make out that the right is on thy side?" "O our lord the Cadi," answered I, "I deposited with thee a trust, to wit, a woman whom we found at thy door, and on her raiment and trinkets of price. Now she is gone, even as yesterday is gone; and after this thou turnest upon us and makest claim upon me for six thousand dinars. By Allah, this is none other than gross unright, and assuredly some losel of thy household hath transgressed against her!".? ? ? ? ? Whenas we saw the cup, forthright we signed to past it round And sun and moon unto our eyes shone sparkling from it straight..Three Young Men, El Hejjaj and the, i. 53..Thy haters say and those who malice to thee bear, iii. 8..Now there was a man of the kinsfolk of the Khalif [Haroun er Reshid], by name Abdulmelik ben Salih ben Ali ben Abdallah ben el Abbas, (148) who was great of gravity and piety and decorousness, and Er Reshid was used instantly to require of him that he should keep him company in his carousals and drink with him and had proffered him, to this end, riches galore, but he still refused. It chanced that this Abdulmelik es Salih came to the door of Jaafer ben Yehya, that he might bespeak him of certain occasions of his, and the chamberlain, doubting not but he was the Abdulmelik ben Salih aforesaid, whom Jaafer had charged him admit and that he should suffer none but him to enter, allowed him to go in to his master..? A MERRY JEST OF A THIEF..Now this (155) was the francolin that bore witness against him.' Then she changed the measure and the mode and sang the following verses:..? ? ? ? ? c. The Jewish Physician's Story cxxix..So the folk gathered together to them and blamed the lackpenny and said to him, 'Give him the price of that which thou hast eaten.' Quoth he, 'I gave him a dirhem before I entered the shop;' and the cook said, 'Be everything I sell this day forbidden (15) to me, if he gave me so much as the name of a piece of money! By Allah, he gave me nought, but ate my food and went out and [would have] made off, without aught [said I] 'Nay,' answered the lackpenny, 'I gave thee a dirhem,' and he reviled the cook, who returned his abuse; whereupon he dealt him a cuff and they gripped and grappled and throttled each other. When the folk saw them on this wise, they came up to them and said to them, 'What is this strife between you, and no cause for it?' 'Ay, by Allah,' replied the lackpenny, 'but there is a cause for it, and the cause hath a tail!' Whereupon, 'Yea, by Allah,' cried the cook, 'now thou mindest me of thyself and thy dirhem! Yes, he gave me a dirhem and [but] a quarter of the price is spent. Come back and take the rest of the price of thy dirhem.' For that he understood what was to do, at the mention of the tail; and I, O my brother," added Aboulhusn, "my story hath a cause, which I will tell thee"..? ? ? ? ? c. The Third Voyage of Sindbad the Sailor.ABDALLAH BEN NAFI AND THE KING'S SON OF CASHGHAR. (157).Then said the sharper, 'O folk, this is my friend and I deposited with him a deposit, but he denieth it; so in whom shall the folk put trust after this?' And they said, 'This (49) is a man of worth and we have found in him nought but trustiness and loyalty and good breeding, and he is endowed with understanding and generosity. Indeed, he avoucheth no falsehood, for that we have consorted with him and mixed with him and he with us and we know the sincerity of his religion.' Then quoth one of them to the merchant, 'Harkye, such an one! Bethink thee and consult thy memory. It may not be but that thou hast forgotten.' But he said, 'O folk, I know nothing of that which he saith, for indeed he deposited nought with me.' And the affair was prolonged between them. Then said the sharper to the merchant, 'I am about to make a journey and have, praised be God the Most High, wealth galore, and this money shall not escape me; but do thou swear to me.' And the folk said, 'Indeed, this man doth justice upon himself.' (50) Whereupon the merchant fell into that which he disliked (51) and came near upon [suffering] loss and ill repute..? ? ? ? ? This is my saying; apprehend its purport, then, and know I may in no wise yield consent to that thou dost opine..Then he arose and going in to his daughter, found her mother with her; so he set out to them the case and Mariyeh said, "O father mine, my wish is subject unto (122) thy commandment and my will ensueth thy will; so whatsoever thou chooseth, I am still

obedient unto thee and under thy dominion." Therewithal the King knew that Mariyeh inclined unto El Abbas; so he returned forthright to King El Aziz and said to him, "May God amend the King! Verily, the occasion is accomplished and there is no opposition unto that which thou commandest" Quoth El Aziz, "By God's leave are occasions accomplished. How deemest thou, O King, of fetching El Abbas and drawing up the contract of marriage between Mariyeh and him?" And Ins ben Cais answered, saying, "Thine be it to decide." Pease on thee! Would our gaze might light on thee once more! ii. 89..Then he commanded one of the slave-girls to take the lute and strike it at Aboulhusn's head, whilst the rest smote upon their instruments. [So they played and sang,] till Aboulhusn awoke at the last of the night and heard the noise of lutes and tabrets and the sound of the pipes and the singing of the slave-girls, whereupon he opened his eyes and finding himself in the palace, with the slave-girls and eunuchs about him, exclaimed, "There is no power and no virtue but in God the Most High, the Supreme! Verily, I am fearful of the hospital and of that which I suffered therein aforetime, and I doubt not but the Devil is come to me again, as before. O my God, put thou Satan to shame!" Then he shut his eyes and laid his head in his sleeve and fell to laughing softly and raising his head [bytimes], but [still] found the apartment lighted and the girls singing..? ? ? ? Hence on the morrow forth I fare and leave your land behind; So take your leave of us nor fear mishap or ill event..Dethroned King whose Kingdom and Good were restored to him, The, i. 285..Favourite and her Lover, The, iii. 165..18. Ardeshir and Heyat en Nufous ccclxiv.? ? ? ? Could they who reproach me but see my sufferings, their hearts would relent; They'd marvel, indeed, at my case and the loss of my loved ones bewail..Now King Azadbekht's wife was big with child and the pains of labour took her in the mountain; so they alighted at the mountain-foot, by a spring of water, and she gave birth to a boy as he were the moon. Behrjaur his mother pulled off a gown of gold-inwoven brocade and wrapped the child therein, and they passed the night [in that place], what while she gave him suck till the morning. Then said the king to her, "We are hampered by this child and cannot abide here nor can we carry him with us; so methinks we were better leave him here and go, for Allah is able to send him one who shall take him and rear him." So they wept over him exceeding sore and left him beside the spring, wrapped in the gown of brocade: then they laid at his head a thousand dinars in a bag and mounting their horses, departed, fleeing..Viziers, The Ten, i. 61..99. The Three Unfortunate Lovers cccix.? ? ? ? k. The Vizier's Son and the Bathkeeper's Wife dcccclxxxviii..Quoth Shefikeh, "My mistress hath occasion for thee; so come thou with me and I will engage to restore thee to thy dwelling in weal and safety." But the nurse answered, saying, "Indeed, her palace is become forbidden (103) to me and never again will I enter therein, for that God (extolled be His perfection and exalted be He!) of His favour and bounty hath rendered me independent of her." So Shefikeh returned to her mistress and acquainted her with the nurse's words and that wherein she was of affluence; whereupon Mariyeh confessed the unseemliness of her dealing with her and repented, whenas repentance profited her not; and she abode in that her case days and nights, whilst the fire of longing flamed in her heart..So he arose and taking his weaving gear, sold it and bought with the price drugs and simples and wrought himself a carpet, with which they set out and journeyed to a certain village, where they took up their abode. Then the man donned a physician's habit and fell to going round about the hamlets and villages and country parts; and he began to earn his living and make gain. Their affairs prospered and their case was bettered; wherefore they praised God for their present ease and the village became to them a home..?THE DISCIPLE'S STORY..After this came the horseman, who had taken Abou Sabir's wife, and complained of her to the king that she would not give him possession of herself, avouching that she was his wife. The king bade bring her before him, that he might hear her speech and pronounce judgment upon her. So the horseman came with her before him, and when the king saw her, he knew her and taking her from her ravisher, bade put the latter to death. Then he became aware of the troops, that they murmured against him and spoke of him as a tyrant; so he turned to his officers and viziers and said to them, 'As for me, by God the Great, I am not the king's brother! Nay, I am but one whom the king imprisoned upon a word he heard from me and used every day to taunt me therewith. Ye think that I am the king's brother; but I am Abou Sabir and God hath given me the kingship in virtue of my patience. As for the king who sought protection of me and I despoiled him, it was he who first wronged me, for that he despoiled me aforetime and drove me forth of my native land and banished me, without due [cause]; wherefore I requited him with that which he had done to me, in the way of lawful vengeance. As for the thieves who proffered repentance, there was no repentance for them with me, for that they began upon me with foul [dealing] and waylaid me by the road and despoiled me and took my good and my sons. Now these two boys, that I took of them and whom ye deemed slaves, are my very sons; so I avenged myself on the thieves of that which they did with me aforetime and requited them with equity. As for the horseman whom I slew, the woman I took from him was my wife and he took her by force, but God the Most High hath restored her [to me]; so this was my right, and my deed that I have done was just, albeit ye, [judging] by the outward of the matter, deemed that I had done this by way of tyranny.' When the folk heard this, they marvelled and fell prostrate before him; and they redoubled in esteem for him and exceeding affection and excused themselves to him, marvelling at that which God had done with him and how He had given him the kingship by reason of his longsuffering and his patience and how he had raised himself by his patience from the bottom of the pit to the throne of the kingdom, what while God cast down the [late] king from the throne into the pit. (109) Then Abou Sabir foregathered with his wife and said to her, 'How deemest thou of the fruit of patience and its sweetness and the fruit of haste and its bitterness? Verily, all that a man doth of good and evil, he shall assuredly abide.' On like wise, O king," continued the young treasurer, "it behoveth thee to practise patience, whenas it is possible to thee, for that patience is of the fashion of the noble, and it is the chiefest of their reliance, especially for kings."..Now the king was seated at the lattice, hearkening to their talk, and Abou Sabir's words angered him; so he bade bring him before him and they brought him forthright. Now there was in the king's palace an underground dungeon and therein a vast deep pit, into

which the king caused cast Abou Sabir, saying to him, 'O lackwit, now shall we see how thou wilt come forth of the pit to the throne of the kingdom.' Then he used to come and stand at the mouth of the pit and say, 'O lackwit, O Abou Sabir, I see thee not come forth of the pit and sit down on the king's throne!' And he assigned him each day two cakes of bread, whilst Abou Sabir held his peace and spoke not, but bore with patience that which betided him. You swore you'd be faithful to us and our love, And true to your oath and your troth-plight were you; 63. The Lovers of the Benou Udhreh cccclxxxiii. p. The Sixteenth Officer's Story dccccxl. Merchant of Cairo and the Favourite of the Khalif El Maraoun El Hakim bi Amrillah, The, iii. 171. When the morning morrowed, they found themselves reduced to a fourth part of their number and there was not one of them had dismounted from his horse. So they made sure of destruction and Hudheifeh came out between the ranks (now he was reckoned for a thousand cavaliers) and cried out, saying, "Harkye, my masters of Baghdad! Let none come forth to me but your Amir, so I may talk with him and he with me; and he shall meet me in single combat and I will meet him, and may he who is void of offence come off safe!" Then he repeated his speech and said, "Why do I not hear your Amir return me an answer?" But Saad, the amir of the army of Baghdad, [replied not to him], and indeed his teeth chattered in his head, whenas he heard him summon him to single combat. Foul-favoured Man and his Fair Wife, The, ii. 61. Him with my life I'd ransom whose rigours waste away My frame and cause me languish; yet, if he would but hear. a. Story of the Ox and the Ass. When it was the appointed time, there came to us the man of the Sultan's guards, [who had accompanied the Jew, when he came to complain of the loss of the money,] and said, "The Sultan biddeth you nail up (143) the Jew and bring the money, for that there is no way by which five thousand dinars can be lost." Wherefore we knew that our device sufficed not. So I went forth and finding a young man, a Haurani, (144) passing the road, laid hands on him and stripped him and beat him with palm-rods. Then I clapped him in irons and carrying him to the prefecture, beat him again, saying to them, "This is the thief who stole the money." And we strove to make him confess; but he would not confess. So we beat him a third and a fourth time, till we were weary and exhausted and he became unable to return an answer. But, when we had made an end of beating and tormenting him, he said, "I will fetch the money forthright." m. The Goldsmith and the Cashmere Singing-Girl dccccxc. I marvelled at this with the utmost wonderment and knew that he was of the sons of the pious. So I bestirred myself for his release and tended him [till he recovered] and besought him of quittance and absolution of responsibility. The Twelfth Night of the Month. o. The King's Son and the Merchant's Wife dccccxciii. 116. Iskender Dhoulkernein and a certain Tribe of Poor Folk cccclxiv. Thine honour, therefore, guard and eke thy secret keep, Nor save to one free-born and true thy case confess. Then she drank three cups and filling the old man other three, sang the following verses: And hope thou not for aught from me, who reck not with a folk To mix, who may with abjectness infect my royal line. Look at the moss-rose, on its branches seen, Midmost its leafage, covered all with green. k. The Blind Man and the Cripple dccccx. "By Allah, he treadeth no carpet of mine! Who is at the door other than he?" "Jerir ibn el Khetefa," answered Adi; and Omar said, "It is he who saith ... " [And he recited as follows:]. When the king saw this, he cried out and his wife wept in the ship and offered to cast herself into the sea; but the Magian bade the sailors lay hands on her. So they seized her and it was but a little while ere the night darkened and the ship disappeared from the king's eyes; whereupon he swooned away for excess of weeping and lamentation and passed his night bewailing his wife and children. Thy presence honoureth us and we Confess thy magnanimity. Now I had questioned her of her name and she answered, "My name is Rihaneh," and described to me her dwelling-place. When I saw her make the ablution, I said in myself, "This woman doth on this wise, and shall I not do the like of her?" Then said I to her, "Belike thou wilt seek us another pitcher of water?" So she went out to the housekeeper and said to her, "Take this para and fetch us water therewith, so we may wash the flags withal." Accordingly, the housekeeper brought two pitchers of water and I took one of them and giving her my clothes, entered the lavatory and washed. 15. The Cat and the Crow cl. Yea, all my passion and desire and love-longing in verse, As pearls in goodly order strung it were, I did enshrine. Wife, Firouz and his, i. 209. When the morning morrowed, the people went seeking for him, but found him not; and when the king knew this, he was perplexed concerning his affair and abode unknowing what he should do. Then he sought for a vizier to fill his room, and the king's brother said, 'I have a vizier, a sufficient man.' 'Bring him to me,' said the king. So he brought him a man, whom he set at the head of affairs; but he seized upon the kingdom and clapped the king in irons and made his brother king in his stead. The new king gave himself up to all manner of wickedness, whereat the folk murmured and his vizier said to him, 'I fear lest the Indians take the old king and restore him to the kingship and we both perish; wherefore, if we take him and cast him into the sea, we shall be at rest from him; and we will publish among the folk that he is dead.' And they agreed upon this. So they took him up and carrying him out to sea, cast him in. So she sent for him in private and said to him, 'I purpose to do thee a service, so thou canst but keep a secret.' He promised her all that she desired and she discovered to him her secret in the matter of her daughter, saying, 'I will marry thee to her and commit to thee the governance of her affair and make thee king and ruler over this city.' He thanked her and promised to uphold all that she should order him, and she said to him, 'Go forth to such an one of the neighbouring provinces privily.' So he went forth and on the morrow she made ready bales and gear and presents and bestowed on him a great matter, all of which they loaded on the backs of camels. Now I was drunken and my clothes were drenched with the blood; and as I passed along the road, I met a thief. When he saw me, he knew me and said to me, "Harkye, such an one!" "Well?" answered I, and he said, "What is that thou hast with thee?" So I acquainted him with the case and he took the head from me. Then we went on till we came to the river, where he washed the head and considering it straitly, said, "By Allah, this is my brother, my father's son. and he used to spunge upon the folk." Then he threw the head into the river. As for me, I was like a dead man [for fear]; but he said to me, "Fear not

neither grieve, for thou art quit of my brother's blood." . . . e. King Dabbin and his Viziers cccclv. There was once a man who was exceeding cautious over himself, and he set out one day on a journey to a land abounding in wild beasts. The caravan wherein he was came by night to the gate of a city; but the warders refused to open to them; so they passed the night without the city, and there were lions there. The man aforesaid, of the excess of his caution, could not fix upon a place wherein he should pass the night, for fear of the wild beasts and reptiles; so he went about seeking an empty place wherein he might lie. . . . I wept, but those who spied to part us had no ruth On me nor on the fires that in my vitals flare. . . King (The Dethroned), whose Kingdom and Good were restored to him, i. 285.

[Kritische Auseinandersetzung Mit Modellen Der Sprachproduktion Und Sprachrezeption](#)

[Balanced Scorecard Innovative Umsetzung Von Managementstrategien Im Konzern](#)

[Erfolgsfaktoren Von Unternehmenskooperationen](#)

[Studyguide for the Legal Environment Today by Miller Roger Leroy ISBN 9781305075450](#)

[Where Have All the Indios Gone? a Critical Discourse Analysis of the Brazilian Telenovela a Muralha and Its Indigenous Representation](#)

[Readygen 2016 Spanish Bilingual Leveled Text 6-Pack Grade 6 Despues del Desastre](#)

[EAA 157 Early to Middle Iron Age Settlement and Early Anglo-Saxon Settlement at Harston Mill Cambridgeshire](#)

[Dismissal Law in the Netherlands A Practical Guide](#)

[The Orange Book - Ode to Pleasure](#)

[Studyguide for Sociology My Sociolab by Macionis John J ISBN 9780205744657](#)

[Stabilitat Und Demokratie Von Auen?](#)

[First Fiber Optics Network Operator Using Electricity Utilities Infrastructure in Palestine](#)

[Die Indische Offentlichkeit Im Strukturwandel Eine Analyse Beruhend Auf Jurgen Habermas](#)

[Studyguide for Essentials of Sociology A Down-To-Earth Approach by Henslin ISBN 9780555000267](#)

[Studyguide for Human Biology by Mader Sylvia ISBN 9780077705688](#)

[Portuguese Studies 32 1 \(2016\)](#)

[Studyguide for Social Problems by Kornblum William ISBN 9780205787456](#)

[Gewaltfreie Kommunikation Nach Marshall B Rosenberg Eine Qualitative Evaluation Eines Schulertrainings Die](#)

[Studyguide for Experience Psychology by King Laura ISBN 9781259143687](#)

[Studyguide for Society The Basics by Macionis John J ISBN 9780205676361](#)

[Studyguide for the Sociology Project Introducing the Sociological Imagination by Manza Jeff ISBN 9780205949601](#)

[Studyguide for Essentials of Sociology A Down-To-Earth Approach by Henslin James M ISBN 9780205900077](#)

[Studyguide for Sociology in Our Times by Kendall Diana ISBN 9780495506928](#)

[Studyguide for Psychology by Hockenbury Don H ISBN 9781464117077](#)

[Nutzen Der Streitbaren Demokratie Notstandskonzept Konsolidierungskonzept Integrationskonzept? Der](#)

[Studyguide for Understanding Psychology with Dsm-5 Update by Morris Charles G ISBN 9780205845965](#)

[Stadtmarketing Theoretische Grundlagen Und Praktische Kooperationen in Der Stadtentwicklungspolitik Am Beispiel Der Stadt Deggendorf](#)

[Alttestamentliche Altersvorstellungen -Ehe Die Tage Des Ubels Kommen- In Kohelet 117-128](#)

[Werbeauftritte Von Reiseveranstaltern Im Vergleich](#)

[Studyguide for Social Problems by Eitzen D Stanley ISBN 9780205179862](#)

[Meteorologie Fur Massen Der Wetterbericht Im Spannungsfeld Von Information Und Unterhaltung](#)

[Studyguide for Human Biology by Mader Sylvia ISBN 9780077431259](#)

[Journey Beyond Infinite Book 3 Songs Prophets and Perils](#)

[Welchen Einfluss Hat Die Wahl Des Abschreibungsmodells Auf Die Wertermittlung Von Immobilien? Grundlagen Und Arten Der Wertermittlung](#)

[Readygen 2016 Spanish Bilingual Leveled Text 6-Pack Grade 6 Que Hacen Los Arqueologos?](#)

[Myths of the Mind](#)

[Gebetslogik Reflexionen Aus Interkonnektioneller Perspektive](#)

[Uncommon Cause - Volume II A Life at Odds with Convention - The Transformative Years](#)

[Readygen 2016 Spanish Bilingual Leveled Text 6-Pack Grade 6 La Vida a Orillasdel Nilo En La Antiguedad](#)

[The Psychology of Work Insights into Successful Working Practices](#)

[Readygen 2016 Spanish Bilingual Leveled Text 6-Pack Grade 6 Los Mundosocultos de Las Cavernas](#)

[Readygen 2016 Spanish Bilingual Leveled Text 6-Pack Grade 6 El Procesode Patentar](#)

[Readygen 2016 Spanish Bilingual Leveled Text 6-Pack Grade 6 de Como Anansi Consiguio El Cuento de la Lluvia](#)

[Readygen 2016 Spanish Bilingual Leveled Text 6-Pack Grade 6 El Debate Sobre Los Zoológicos En Cautiverio O En Libertad?](#)
[The Sacred Quest Return of the Magus](#)
[Readygen 2016 Spanish Bilingual Leveled Text 6-Pack Grade 6 Los Cuentos de Mono](#)
[Readygen 2016 Spanish Bilingual Leveled Text 6-Pack Grade 6 La Carrera espacial Entre Los Estados Unidos Y Rusia](#)
[Auf Gotterpfaden Über Den Pazifik Die Geschichte Der Vermeintlichen Osterinselschrift - Teil 1](#)
[The Functions of Code Switching Used by Secondary Students in English Classes](#)
[Readygen 2016 Spanish Bilingual Leveled Text 6-Pack Grade 6 La Historia de la Escritura](#)
[Die Steuervermeidungsstrategien Multinationaler Unternehmen Am Beispiel Von Starbucks](#)
[ASP.NET 5 Unleashed](#)
[Deutscher Nachhaltigkeitskodex Und Seine Bedeutung Innerhalb Der Nachhaltigkeitsberichterstattung Der](#)
[Readygen 2016 Spanish Bilingual Leveled Text 6-Pack Grade 6 La Lucha Por La Educación Superior](#)
[Menschen Machen Organisationen Was Bedeutet Diese Annahme Für Stationäre Einrichtungen In Der Pflege?](#)
[Readygen 2016 Spanish Bilingual Leveled Text 6-Pack Grade 6 Rescatistas del Holocausto](#)
[The Italian Art of Shoemaking Works of Art in Leather](#)
[History Within The Science Culture and Politics of Bones Organisms and Molecules](#)
[Democratization through Migration? Political Remittances and Participation of Philippine Return Migrants](#)
[A Person as a Lifetime An Aristotelian Account of Persons](#)
[Women Redefining the Experience of Food Insecurity Life Off the Edge of the Table](#)
[Can the Debt Growth Be Stopped? Rules-Based Policy Options for Addressing the Federal Fiscal Crisis](#)
[The Arctic the Inuit and the Polar Bear](#)
[Divine Rite of Kings Land Race Same Sex and Empire in Mormonism and the Esoteric Tradition](#)
[Parmenides Vision A Study of Parmenides Poem](#)
[Katinas Pocket Posh Journal Mum](#)
[Availability of internationally controlled drugs ensuring adequate access for medical and scientific purposes](#)
[The Business Plan Workbook A Practical Guide to New Venture Creation and Development](#)
[Formules Tables Et Renseignements Usuels Aide-Memoire Des Ingenieurs Tome 1](#)
[Class and Gender Social Stratification of Women in Contemporary Urban China](#)
[Maria de Molina Queen and Regent Life and Rule in Castile-Leon 1259-1321](#)
[The Art of Tom Clancys The Division](#)
[Introduction to Criminology Interactive eBook Student Version Theories Methods and Criminal Behavior](#)
[Management by Values - Management Respecting and Promoting Values](#)
[Reading Italian Psychoanalysis](#)
[Linking Political Violence and Crime in Latin America Myths Realities and Complexities](#)
[Eric Owen Moss The New City III See It When I Believe It](#)
[Diversity and Society Race Ethnicity and Gender](#)
[International Arbitration from Athens to Locarno \(1929\)](#)
[Polymyalgia Rheumatica and Giant Cell Arteritis](#)
[Faces of Bexar Early San Antonio and Texas](#)
[Mapping Uncertainty in Medicine What to Do When You Dont Know What to Do?](#)
[Teacher Resource Guide for Teach Your Child to Read in Less Than 10 Minutes a Day](#)
[The Coaching Partnership Tips for Improving Coach Mentor Teacher and Administrator Effectiveness](#)
[Computer Organization and Design ARM Edition The Hardware Software Interface](#)
[Artisans and Advocacy in the Global Market Walking the Heart Path](#)
[Gegen den Stand der Dinge Objekte in Museen und Ausstellungen](#)
[Subterranean Sappers A History of 177 Tunnelling Company RE from 1915 to 1919](#)
[Komplexe Zahlen Und Ebene Geometrie](#)
[Franzis Pretzel IoT WiFi Board](#)
[Internes Headhunting Talente Entdecken - Führungskraft Entwickeln](#)
[Iskwewak Kah Ki Yaw Ni Wahkomakanak Neither Indian Princesses nor Easy Squaws](#)
[Les Panzers De La Hitlerjugend Normandie 44](#)

[Vilnius Between Nations 1795-2000](#)

[Hagios Charalambos A Minoan Burial Cave in Crete IIThe Pottery](#)

[Students Solutions Manual for A First Course in Statistics](#)

[Les Amphibiens de LOuest et du Sud de Madagascar](#)

[Richmond Barracks 1916 We Were There 77 Women of the Easter Rising](#)

[How to Restore Triumph Trident T150 T160 Bsa Rocket III](#)

[The Bible and Art Exploring the Covenant of Gods Love in Word and Image](#)
